



Mammamia Marcello Ziliani, 2013-2019

IT Sedia con scocca in pressofusione d'alluminio e struttura in acciaio. Per uso indoor/outdoor. Con struttura non impilabile, impilabile, impilabile con braccioli, non impilabile a slitta. Personalizzabile.

Finiture opache: verniciatura in 213 colori RAL classic; verniciature materiche effetto cemento o bronzo.

Finiture lucide: alluminio specchio, foglia oro, foglia argento, foglia rame, foglia nera.

Finiture versioni imbottite (non sfoderabili, non impilabili): varie tipologie di tessuto e pelle con struttura in oro o cromo, tessuto cliente. Altre finiture della struttura disponibili a preventivo.

Finiture optional struttura: galvanica cromo o oro 24 K.

Accessori: cuscino in due diverse tipologie.

EN Chair with die-cast aluminium shell and steel structure.

For indoor/outdoor use. Available versions: non-stackable, stackable, stackable with armrests, non-stackable with sled structure. Customisable.

Matt finishes: coating in one of the 213 RAL classic colours; textured coating with concrete or bronze effect.

Glossy finishes: aluminium with mirror finish, gold leaf, silver leaf, copper leaf, black leaf.

Finishes for upholstered versions (non-stackable, non-removable cover): various types of leather and fabric, including customer fabric. Structure with galvanic chrome- or gold-plating finish. More structure finishes available upon request.

Optional structure finishes: galvanic chrome-plating or 24 K gold-plating.

Accessories: two types of cushions available.

FR Chaise avec coque en aluminium moulée sous pression et structure en acier. Pour usage à l'intérieur et à l'extérieur. Disponible avec structure non empilable, empilable, empilable avec accoudoirs, non empilable à coulisse. Personnalisable.

Finitions mates : 213 couleurs RAL Classic ; vernissages texturés effet ciment ou bronze.

Finitions brillantes : aluminium miroir ; feuille d'or, feuille d'argent, feuille de cuivre et feuille noire.

Finitions versions rembourrées (non déhoussables, non empilables) : différents types de tissus et de cuir, tissu du client. Disponible avec structure galvanique chromée ou plaquée or. Autres finitions de la structure disponibles sur devis.

Finitions optionnelles de la structure : galvanique chromée ou plaquée or 24 carats.

Accessoires : deux types de coussins.

DE Stuhl mit Sitzschale aus Aluminium-Pressguss und Stahlgestell.

Für Innen- und Außenbereich geeignet. Nicht stapelbar, stapelbar, stapelbar mit Armlehnen, nicht stapelbar mit Kufengestell. Individuelle Ausführungen möglich. **Matte Ausführungen:** 213 Farbtöne RAL Classic; strukturierter Oberflächeneffekt in Zement oder Bronze.

Glänzende Ausführungen: Aluminium verspiegelt; Goldfolie, Silberfolie, Kupferfolie oder schwarze Folie.

Bezüge gepolsterte Versionen (nicht abziehbar, nicht stapelbar): verschiedene Stoffe und Leder. Kundenstoff.

Optionale Gestell-Ausführungen: galvanisiert in Chrom oder Gold 24 K.

Zubehör: Kissen in zwei verschiedenen Versionen.



USO OUTDOOR: SOLO VERSIONI NON IMBOTTITE
OUTDOOR USE: ONLY NON-UPHOLSTERED VERSIONS
USAGE OUTDOOR: SEULES VERSIONS NON REMBOURRÉES
AUßENBEREICH: NUR UNGEPOLSTERTE VERSIONEN

NOTE 1

L'applicazione delle finiture in foglia, cemento e bronzo è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaves, the concrete and bronze finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishes variations.

Les finitions feuille, ciment et bronze sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturierter Oberflächeneffekt (Zement, Bronze) und mit Folie werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

NOTE 2

Protettivo trasparente su tutte le superfici non imbottite.

Transparent protective coating on all non-upholstered surfaces.

Revêtement protecteur transparent sur toutes les surfaces non-rembourrées.

Transparenter Schutzlack auf allen nicht gepolsterten Oberflächen.

NOTE 3

I RAL fluorescent* e perlati saranno disponibili a preventivo.**

Prices for fluorescent* RAL colours and pearl** RAL colours upon request.

Prix pour couleurs RAL fluorescent* et couleurs RAL nacrés** sur devis.

Preise der RAL Leuchtfarben* und Perlfarbtöne** auf Anfrage.

* RAL1026, RAL2005, RAL3024, RAL3026, RAL6038.

** RAL1035, RAL1036, RAL2013, RAL3033, RAL4011, RAL4012, RAL5025, RAL5026, RAL6035, RAL6036, RAL7048, RAL8029.

Certificazione / Certification / Certification / Zertifizierung

UNI EN 16139:2013

NOTE 4

Ordine minimo di 4 pezzi per i colori RAL.

Minimum order N°4 pcs for RAL colours.

Commande minimum de 4 pièces pour les couleurs RAL.

Mindestbestellung von 4 Stück für RAL-Farben.

NOTE 5

Confezione da due sedie. Versioni in pelle e tessuto in confezione da una sedia.

Two chairs package. Leather and textile versions are sold in a one-chair package.

Lot de deux chaises. Les versions en cuir et en tissu sont vendues dans un lot de une chaise.

Verpackungseinheit. 2 Stück. Einzelverpackung für die Leder- und Stoffversionen.

NOTE 6

Versioni impilabili: impilabilità fino a 4 sedie.

Stackable versions: stackable up to 4 chairs.

Versions empilables : empilable jusqu'à 4 chaises.

Stapelbare Versionen: Stapelbar bis zu 4 Stühlen.

NOTE 7

Le versioni in tessuto/pelle sono disponibili a preventivo anche con struttura verniciata RAL in colore coordinato.

The fabric/leather versions are also available with a matching RAL coated structure upon request.

Les versions en tissu/cuir sont disponibles sur devis même avec structure laquée RAL et couleur assortie.

Die Versionen aus Stoff/Leder sind auf Anfrage auch mit Gestell mit Lackierung in farblich abgestimmter RAL Farbe erhältlich.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



213 colori RAL Classic
 213 colours RAL Classic
 213 couleurs RAL Classic
 213 Farbtöne RAL Classic



Alluminio specchio
 Aluminium mirror
 Aluminium miroir
 Aluminium verspiegelt



Cemento
 Concrete
 Ciment
 Zement



Bronzo
 Bronze
 Bronze
 Bronze



Foglia oro
 Gold leaf
 Feuille d'or
 Goldfolie



Foglia argento
 Silver leaf
 Feuille d'argent
 Silberfolie



Foglia nera
 Black leaf
 Feuille noire
 Schwarze Folie



Foglia rame
 Copper leaf
 Feuille de cuivre
 Kupferfolie



Finiture a preventivo
 Finishes upon request
 Finitions sur devis
 Kostenvoranschlag für Ausführungen

Finiture opzionali struttura / Optional finishes structure / Finitions optionelles de la structure / Ausführungen optionales Gestell



Cromo
 Chrome
 Chrome
 Chrom



Oro 24 K
 Gold 24 K
 Or 24 cts
 Gold 24 K

Rivestimenti seduta / Seat upholsteries / Revêtements assise / Bezüge Sitzfläche



* ad eccezione di nabuk ecologico e pelliccia ecologica
 * except for ecological nubuck and faux fur
 * sauf pour nubuck écologique et fourrure écologique
 * außer Öko-Nubukleder und Kunstpelz

NON IMPILABILE / NON STACKABLE



ACCESSORIES



FELT2



Esempi di finiture / Examples of finishes



Bianco, gambe oro 24 K
White, gold 24 K legs



Nero, gambe oro 24 K
Black, gold 24 K legs



Pelle vintage in Cioccolato 31 e Biscotto 27, gambe marrone RAL 8019
Vintage leather in Chocolate 31 and Biscuit 27, brown RAL 8019 legs



Tessuto Divina 3, col. Ruggine 35 con gambe oro 24 K
Divina 3 Fabric, col. Rust 35 with legs in gold 24 K

IMPILABILE / STACKABLE



47/18,5"



79/31,1"

44/17,3"



Impilabilità fino a 4 sedie
Stackable up to 4 chairs
Empilable jusqu'à 4 chaises
Stapelbar bis zu 4 Stühlen



53/20,8"

ACCESSORIES



Ø1,8/0,7"

FELT2

Esempi di finiture / Examples of finishes



Rosso RAL 3028
Red RAL 3028



Bianco RAL 9003, Rosso RAL 3028
White RAL 9003, Red RAL 3028



Bianca, gambe oro 24 K
White, gold 24 K legs



Bianca, gambe cromo
White, chrome legs

CON BRACCIOLI / WITH ARMRESTS



54/21,3"



Impilabilità fino a 4 sedie (solo versioni non imbottite)
Stackable up to 4 chairs (only non-upholstered versions)
Empilable jusqu'à 4 chaises (seules versions non-rembourrées)
Stapelbar bis zu 4 Stühlen (nur ungepolsterte Versionen)

ACCESSORIES



Ø1,8/0,7"

FELT2

Esempi di finiture / Examples of finishes



Alluminio specchio, gambe cromo
Aluminium mirror, chrome legs



Bianco RAL 9003, Verde RAL 6038
White RAL 9003, Green RAL 6038



Foglia oro
Gold leaf



Pelle vintage color cioccolato 31, gambe marrone RAL 8019
Vintage leather in chocolate 31, brown RAL 8019 legs.

SLITTA / SLED



56/22"



Esempi di finiture / Examples of finishes



Foglia oro, gambe oro 24 K
Gold leaf, gold 24 K legs



Nero, gambe oro 24 K
Black, gold 24 K legs



Tessuto Divina 3 color grigio chiaro 07, gambe oro 24 K
Divina 3 fabric in light grey 07, gold 24 K legs



Pelle vintage color cioccolato 31, gambe oro 24 K
Vintage leather in chocolate 31, gold 24 K legs

Esempi di finiture / Examples of finishes



RAL 9016 Bianco traffico
RAL 9016 Traffic white



RAL 9011 Nero grafite
RAL 9011 Graphite black



RAL 3013 Rosso pomodoro
RAL 3013 Tomato red



RAL 3014 Rosa antico
RAL 3014 Antique pink



RAL 5017 Blu traffico
RAL 5017 Traffic blue



RAL 6024 Verde traffico
RAL 6024 Traffic green



cromo, alluminio specchio
chrome, aluminium mirror



cemento
concrete



bronzo
bronze

Esempi di finiture / Examples of finishes



foglia rame
copper leaf



foglia oro
gold leaf



foglia argento
silver leaf



foglia nera
black leaf



pelle nera
black leather



pelle vintage color cioccolato
vintage chocolate leather



tessuto Divina 3, col. Grigio scuro 11
Divina 3 Fabric, col.Dark grey 11



tessuto Divina 3, col. Ruggine 35
Divina 3 Fabric, col.Rust 35



tessuto Divina 3, col. Fango 23
Divina 3 Fabric, col.Mud 23

MAMMAMIA CUSHION - FELT

39/15,3" 0,6/0,2"



33/12,9"

IT Cuscino sagomato in feltro antiscivolo.

FR Coussin en feutre antidérapant.

EN Shaped non-slip cushion in felt.

DE Geformtes rutschfestes Kissen aus Filz.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



Grigio ardesia
Grey
Gris
Grau

MAMMAMIA CUSHION - MEDIUM HARD



36/14,2"

42/16,6"



52/20,5"

IT Cuscino semi-rigido in poliuretano con schienale, rivestito in pelle non sfoderabile.

FR Coussin semi-rigide avec dossier en mousse de polyuréthane avec revêtement en cuir, pas déhoussable.

EN Medium hard polyurethane cushion with seatback coated with leather, non-removable upholstery.

DE Mittel-hartes Kissen mit Rückenlehne aus Polyurethan, Bezug aus Rindsleder, nicht abziehbar.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



Pelle bianca
White leather
Cuir blanc
Rindsleder weiß



Pelle nera
Black leather
Cuir noir
Rindsleder schwarz



Finiture a preventivo
Finishes upon request
Finitions sur devis
Kostenvoranschlag für Ausführungen

NOTE
DISPONIBILE PER / AVAILABLE FOR / DISPONIBLE POUR / VERFÜGBAR FÜR:
Mammamia, Mammamia Sled, Mammamia Punk, Mammamia Diamond,
Mammamia Stool, Mammamia High.

CATEGORIA A / CATEGORY A

• NABUK ECOLOGICO / ECO-NUBUCK

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% polyester

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
200.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Écru 03
Écru 03



Marrone 25
Brown 25



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Nero 15
Black 15



Verde 21
Green 21



Rosso 19
Red 19



A preventivo
Upon request

+
85 colors

• MISTO LINO / COTTON-LINEN BLEND FABRIC

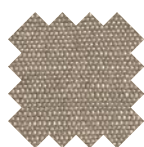
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
50% recycled co, 32% vis, 18% linen

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto naturale / Natural effect

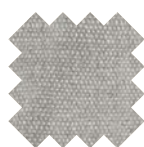
DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



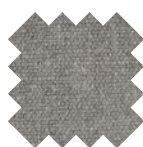
Bianco 01
White 01



Écru 03
Écru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Ruggine 35
Rust 35



A preventivo
Upon request

+
22 colors

• PELLE SINTETICA VINTAGE / VINTAGE SYNTHETIC LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
80% pvc, 18% pes, 2% pu

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto invecchiato / Distressed vintage effect

DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Marrone 25
Brown 25



Verde 21
Green 21



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

+
10 colors

• PELLE SINTETICA / SYNTHETIC LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
72% pvc, 25% cot, 3% pu

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Idrorepellente, antibatterico / Water repellent, antibacterial

DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



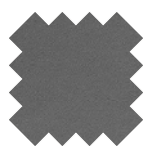
Bianco 01
White 01



Écru 03
Écru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Marrone 25
Brown 25



Rosso 19
Red 19



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

+
21 colors

CATEGORIA B / CATEGORY B

• REMIX 3

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
90% new wool worsted, 10% nylon

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



Panna 05
Cream 05



Ècru 03
Ècru 03



Grigio medio 09
Medium grey 09



Marrone 25
Brown 25



Verde 21
Green 21



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



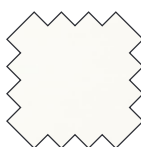
A preventivo
Upon request

• TESSUTO TECNICO / TECHNICAL FABRIC

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
80% PA, 20% Elastane

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Bielastico / Bi-elastic

DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Fango 23
Mud 23



Marrone 25
Brown 25



Rosso 19
Red 19



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

• VELLUTO / VELVET

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% cotton

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Idrorepellente / Water repellent

DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Ècru 03
Ècru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Marrone 25
Brown 25



Verde 21
Green 21



Rosso 19
Red 19



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

• REVIVE 1

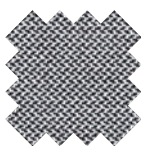
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% recycled polyester FR

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
60.000 Martindale



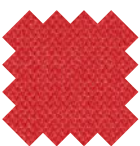
Ècru 03
Ècru 03



Grigio medio 09
Medium grey 09



Marrone 25
Brown 25



Rosso 19
Red 19



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

• TESSUTO ECOLOGICO / ECOLOGICAL FABRIC

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% polyester

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Bielastico, ecosostenibile / Bi-elastic, eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
85.000 Martindale



Panna 05
Cream 05



Ècru 03
Ècru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



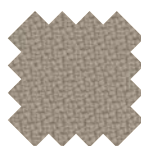
A preventivo
Upon request

• TREVIRA

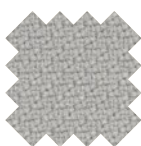
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% Trevira

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

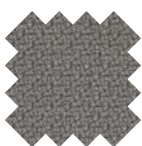
DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



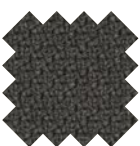
Ècru 03
Ècru 03



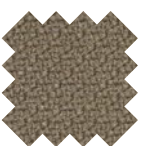
Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Fango 23
Mud 23



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

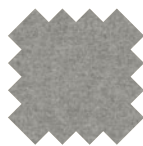
CATEGORIA C / CATEGORY C

• DIVINA MELANGE 3

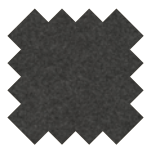
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% new wool

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
45.000 Martindale



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Marrone 25
Brown 25



Rosso 19
Red 19



Verde 21
Green 21



A preventivo
Upon request

• DIVINA 3

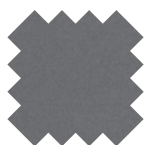
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% new wool

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
45.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Fango 23
Mud 23



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

• PELLICCIA ECOLOGICA / FAUX FUR

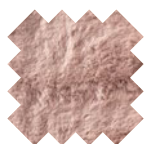
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% polyester

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Pelo corto / Short hair

DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Rosa 39
Pink 39



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request

CATEGORIA D / CATEGORY D

• PELLE VINTAGE / VINTAGE LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
Concia all'anilina / Aniline tanning

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto invecchiato / Distressed vintage effect



Ècru 03
Ècru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Biscotto 27
Biscuit 27



Cioccolato 31
Chocolate 31



Carbone 29
Carbon 29



Verde 21
Green 21



A preventivo
Upon request

• PELLE / LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
Concia al cromo / Chrome tanning

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Mezzo fiore / Lightly buffed natural grain



Bianco 01
White 01



Ècru 03
Ècru 03



Rosso 19
Red 19



Marrone 25
Brown 25



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request